

# Lodzzer Zeitung

Nr. 132.

Donnerstag, den 9 (21.) Novbr.

1867.

Redakcyja i Expeditcyja przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327. — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocz: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92 1/2

Redaktion und Expedition: Konstantinerstraße No. 327, — Abonnement in Łódź: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljähr. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelj. 92 1/2 Kop.

## Rząd Gubernialny Petrokowski

ogłasza, że z mocy decyzji Zarządu Finansowego w Królestwie Polskiem, z dnia 20 września r. b. Nr. 21188/9743, w dniu 29 listopada (11 grudnia) r. b. w sali posiedzeń tułtejszego Rządu Gubernialnego o godzinie 12ej w południe, odbyta zostanie licytacja na sprzedaż znajdujących się w aptece przeszłej w zawiadywanie Skarbu po-klasztorze Paulinów w Częstochowie ruchomości i materiałów aptecznych, ocenionych przez biegłych na rsr. 721 kop. 57 1/2, z prawem przeniesienia tej apteki i założenia w części miasta Nowym Częstochowem nazwane (które to prawo ocenia się na 450 rs.) a to poczynając od sumy ustanowionej 1172 rsr. i na warunkach na ten cel ustanowionych i znajdujących się tak w wydziale dóbr tułtejszego Rządu Gubernialnego, jako też w biurze Powiatu Częstochowskiego, z których główne:

a) że licytacja odbędzie się głośna, dozwala się jednak podać i deklaracje w kopercie zapieczętowanej, a to do godziny 12ej w południe, dnia na licytację przeznaczonę;

b) każdy z konkurentów obowiązany złożyć vadium gotowizną, w kwocie rsr. 293;

c) suma za sprzedającą się aptekę, na licytacji postąpiona, winna być spłaconą gotowizną natychmiast po podpisaniu protokołu licytacyjnego, wraz sumą szacunkową 1172 rsr., w tę zaś ostatnią sumę może być wliczonem vadium, jeżeli takowe w gotowiznie przedstawionem będzie;

d) stósownie do 40 i 39 § Ustawy Farmaceutycznej w dniu 9 (21) października 1844 roku przez b. Radę Administracyjną zatwierdzonej, do licytacji przypuszczeni zostaną tylko konkurenci, którzy przedstawiają patenta na aptekarsza lub prowizora farmacji I i IIgo rzędu;

e) deklaracje winny być pisane na papierze stemplowym ceny 30 kop. bez żadnych skróbań i poprawek.

## W z ó r d o d e k l a r a c j i.

W skutek ogłoszenia Rządu Gubernialnego Petrokowskiego, z dnia N. r. b. przedstawiam niniejszą deklarację iż obowiązuję się kupić od Skarbu Królestwa po-klasztorną aptekę w mieście Częstochowie, za sumę N. rsr. (wypisać wyraźnie literami) i vadium w kwocie rsr. 293 gotowizną, przy niniejszem składam, prosząc o zwrot takowego na moje ręce, w razie nieutrzymania się przy licytacji.

Mieszkanie moje w N. mieście. Pisatem dnia N. miesiąca N. 1867 roku.

(Podpisać własnoręcznie imię i nazwisko). Na kopercie położyć następujący adres: „Do Rządu Gubernialnego Petrokowskiego, deklaracja opieczętowana na kupno po-klasztornej apteki w Częstochowie.“

## Zarząd Łódzkiego Powiatu

podaje do powszechnej wiadomości, że na wydzierżawienie dochodu kasy miejskiej z bruków w mieście Rzgowie, na czas od dnia 1 (13) stycznia 1868 do 1 (13) stycznia 1871 roku, odbywać się będzie w biurze Powiatu Łódzkiego dnia 17 (29) listopada r. b. o godzinie 12ej w południe publiczna i in plus licytacja przez opieczętowane deklaracje, od sumy rocznego czynszu rsr. 509 kop. 75 rocznie.

Składający deklaracje obowiązani dotożyć kwit kasowy ze złożonęgo vadium w kwocie rsr. 51, wyrównującej 1/10

## Die Petrofower Gubernial-Regierung

Macht bekannt, daß kraft einer Bestimmung der Finanzverwaltung im Königreich Polen, vom 20 September d. J. Nr. 21188/9743, am 29 November (11 Dezember) d. J. im Sitzungs-Saale der hiesigen Gubernial-Regierung um 12 Uhr Mittags eine Licitation stattfinden wird behufs Verkauf des in der, in die Verwaltung des Schazes überzegangenen zum Pauliner-Kloster in Gzestochau gehört habenden Apotheke befindlichen Inventariums und der Apotheken-Vorräthe, welche von Sachverständigen auf 721 Rub. 57 1/2 Kop. abgeschätzt sind, mit dem Rechte, diese Apotheke nach dem „Neu-Gzestochau“ genannten Stadttheile zu verlegen und dort zu unterhalten (welches Recht auf 450 Rub. geschätzt wird), und zwar von der Summe 1172 Rub. und auf den zu diesem Zwecke festgestellten, sowohl in der Abtheilung für regierungliche Güter in der hiesigen Gubernial-Regierung, wie auch im Bureau des Gzestochower Kreises befindlichen Bedingungen von welchen die hauptsächlichsten sind:

a) daß die Licitation mündlich stattfinden wird, es dabei aber auch gestattet ist, Deklarationen in versiegelten Couverts, bis 12 Uhr Mittags an dem zur Licitation bestimmten Tage einzureichen.

b) ein jeder Licitant ein Vadium von 293 Rub. in baarem Gelde zu erlegen hat.

c) die bei der Licitation für die zu verkaufende Apotheke gebotene Summe sofort nach der Unterzeichnung des Licitations-Protokolles, zugleich mit der Schätzungssumme von 1172 Rub. in baarem Gelde zu bezahlen ist, daß aber bei dieser letzteren Summe das Vadium angerechnet werden kann, wenn solches in baarem Gelde vorgelegt war.

d) laut § 40 und 39 der am 9 (21) October 1844 vom ehem. Administrations-Rathe bestätigten Pharmaceutischen Verordnung werden nur solche Konkurrenten zur Licitation zugelassen, welche Patente als Apotheker oder Provisoren I und 2 Ranges vorzeigen.

e) Die Deklarationen müssen auf Stempelpapier für 30 Kop. ohne alle Nachträge und Durchstreichungen geschrieben sein.

## Die Verwaltung des Lodzer Kreises

Bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß behufs Verpachtung der Stadtkassen-Einkünfte von dem Pflastergelde in der Stadt Rzgów für die Zeit vom 1 (13) Januar 1868 bis zum 1 (13) Januar 1871 auf dem Bureau des Lodzer Kreises am 17 (29) November d. J. um 12 Uhr Mittags eine öffentliche Licitation in plus vermittelt versiegelter Deklarationen stattfinden wird und zwar von der jährlichen Pachtsumme 509 Rub. 75 Kop. an.

Diejenigen, welche Deklarationen einreichen, sind verpflichtet, denselben Kassenquittungen über in baarem Gelde oder in, durch

część sumy precjalnej w gotowiznie lub papierach obowiązującymi przepisami na to dozwolonych, oraz świadectwo kwalifikacyjne.

Szczegółowe warunki do tej licytacji przejrane być mogą każdego-dziennie w godzinach biurowych wyjąwszy świąt i dni galowych w wydziale administracyjnym w biurze Powiatu Łódzińskiego.

Deklaracje winny być podawane na stemplu ceny kop. 30 i napisane w ścisłym zastosowaniu się do przepisów postanowienia Rady Administracyjnej, z dnia 16 (28) maja 1833 roku. Takie deklaracje przyjmowane będą włącznie do dnia licytacji naznaczonego do godziny 12ej w południe, później zaś podane przyjęte nie będą.

Na kopercie oprócz adresu należy jeszcze napisać: „Deklaracja na dzierżawę dochodu z bruków w m. Rzgowie.“

Пачальникъ Лодзинскаго Уѣзда, Маіоръ Шманъ.

Дѣлопроизводитель, Рембертовичъ.

### W z ó r d o d e k l a r a c j i .

Stosownie do ogłoszenia biura Powiatu Łódzińskiego z dnia r. b. N. podaje niniejszą deklarację, iż obowiązuję się wziąć w dzierżawę dochód z bruku miasta Rzgowa za sumę roczną rsr. N. (tu wypisać sumę cyframi i literami), poddając się wszelkim zastrzeżeniom warunkami licytacyjnymi objętym a mnie dobrze znanym, świadectwo kwalifikacyjne i kwitkasy na złożone wadium w kwocie rsr. 51 dołączam.

Pisałem dnia N. N. miesiąca N. 1867 roku, (podpisać imię i nazwisko).

#### Magistrat miasta Łodzi

podaje do powszechnej wiadomości, że w Magistracie miasta Turku dnia 29 listopada (11 grudnia) r. b. o godzinie 11ej z rana odbędzie się głośna in plus licytacja na sprzedaż drzewa z nowo oznaczonej osady strażnika obrębu Dobień, strazy Turck oszacowanego na rsr. 500 kop. 51.

Vadium ustanowione jest na rsr. 50 — a warunki do tej licytacji przejrane być mogą każdego-dziennie wyjąwszy dni świątecznych w biurze Urzędu Leśnego Turck.

w Łodzi dnia 6 (18) listopada 1867.

Президентъ Э. Полень.

за Секретаря Горекіи.

#### Urząd Pocztowy w Łodzi.

Ponieważ w skrzyniach pocztowych, pomimo kilkakrotnie czynionych ogłoszeń w piśmie publicznym o zniesieniu z dniem 1 (13) września r. b. przesyłania w obrębie Królestwa Polskiego i Cesarstwa korespondencji niefrankowanej, codziennie wyjmowana jest pewna ilość listów, bez marek, które niemogą być wyekspedjowane i znajdują się w tutejszym kantorze Poczty; po takowe więc listy interesanci zgłosić się mogą dla odebrania lub naklejania na nich marek pocztowych.

Przy tem kantorza zwraca uwagę publiczności i na to, że listy z markami w ten czas tylko odprawione być mogą gdy marki są nowe i nie uszkodzone albo nie zavalane, w przeciwnym razie na równi z listami nie zafrankowanymi pozostaną niewyekspedjowane.

#### Inland.

**Post-Verordnung.** Seine Majestät der Kaiser hat unter dem 17 Oktober Allerhöchst zu befehlen geruht, unsere Post-Kemter in der Moldau und Wallachei unverzüglich aufzuheben. Nachdem die Post-Abtheilung in Ausführung dieses Allerhöchsten Befehles die entsprechenden Verordnungen erlassen hat, empfiehlt sie allen Post-Kemtern: die Annahme aller Geld-, rekommandirten und Packet-Korrespondenzen, sowohl nach den genannten Fürstenthümern, wie auch nach Konstantinopel bis zu ferneren Befehlen einzubalten, gewöhnliche Briefe aber, welche nach diesen Fürstenthümern adressirt sind, nur gegen die inneren Gewichtsbühren anzunehmen und bei den gewöhnlichen Meßstern nach dem Skulenischen Grenz-Postamte zu senden; die nach Konstantinopel adressirten aber, laut Verfügung vom 29 April 1863 und den Ergänzungs-Verordnungen, über Odessa zu expediren.

(D. W.)

#### Politische Mundschau.

**Warschau, 13. November.** Gestern hat die Eröffnung der Kammern in Paris stattgefunden. Der Telegraph hat uns einen

die Gesetze hierzu erlaubten Papieren erledigt, dem zehnten Theile der Licitationssumme gleichkommendes Vadium von 51 Rub. Silb. und Qualifikations-Zeugnisse beizufügen.

Die speciellen Licitations-Bedingungen können mit Ausnahme der Fest- und Gallatage täglich während der Bureaustunden in der administrativen Abtheilung des Kodzer Kreisamtes eingesehen werden.

Die eingereichten Deklarationen müssen auf Stempelpapier für 30 Kop., in genauer Uebereinstimmung mit den Vorschriften des Beschlusses des Administrationsrathes vom 16 (28) Mai 1833 geschrieben sein. Diese Deklarationen werden bis einschließlich am zur Licitation bestimmten Tage bis 12 Uhr Mittags angenommen; später eingereichte werden nicht angenommen. Auf dem Couvert muß außer der Adresse geschrieben sein: „Deklaration wegen Pachtung des Pflastergeldes in der Stadt Rzgów.“

#### Der Magistrat der Stadt Łódź

Bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß auf dem Magistrate der Stadt Turck am 29 November (11 Dezember) d. J. um 11 Uhr Morgens behufs Verkauf von Holz von der neu-bestimmten Niederlassung des Aufsehers im Reviere Dobień der Wache Turck, welches auf 500 Rub. 51 Kop. abgeschätzt ist, eine Licitation in plus stattfinden wird.

Das Vadium ist auf 50 Rub. festgestellt. Die Licitations-Bedingungen können täglich, mit Ausnahme der Festtage, auf dem Bureau des Forstamtes Turck eingesehen werden.

Łódź den 6 (18 November) 1867.

#### Das Postamt in Łódź.

Da in den Briefkasten der Stadt fortwährend Briefe gefunden werden, die an Personen adressirt sind im Königreiche Polen oder in Kaiserreiche und nicht frankirt, so sieht sich das hiesige Post-Comptoir genöthigt abermals die Aufmerksamkeit des Publikums darauf zu wenden, daß seit dem 1 (13) September d. J. nur frankirte Briefe im Inlande befördert werden.

Für die bereits unfrankirt abgegebenen Briefe, die also nicht abgegangen sind, liegen Namensverzeichnisse im Post-Comptoir zur Durchsicht aus.

Hierbei muß noch bemerkt werden daß die Post nur Briefe befördern darf in gestempelten Couverts, und mit Marken versehenen gemeinen Couverts, deren Marken vollkommen rein und unverfehrt sind.

ziemlich speciellen Inhalt der Rede des Kaisers der Franzosen gebracht. Im gegenwärtigen Augenblicke ist für uns am Wichtigsten die Erklärung Napoleons III über die Verhältnisse Frankreichs zu Italien und zu Rom. Diese Verhältnisse sind durch die September-Konvention festgestellt, welche für beide Seiten so lange verbindlich bleibt, bis sie durch einen anderen internationalen Akt ersetzt wird. Die Verhältnisse aber zwischen Italien und dem Papste, so wie der päpstlichen Residenz müssen nach den Worten des Kaisers, vermittelt einer Konferenz regulirt werden. Hiernach sieht das Kabinet der Tuilleries die Nothwendigkeit der Einberufung einer Konferenz zur Lösung der römischen Frage ein.

Ob aber diese Konferenz wirklich zu Stande kommen wird das ist eine andere Frage, welche den Organen der periodischen Presse zu verschiedenen Kombinationen Veranlassung giebt. Wie wir bereits erwähnten, hoffen die italienischen Blätter nicht auf das Zustandekommen der Konferenz, weil die päpstliche Regierung die Theilnahme an derselben verweigert, wenn die Rechte der apostolischen Residenz nicht vorher gesichert sind und da man bekanntlich in Rom unter diesem Ausdrucke das Recht auf die früher in Italien einverleibten Provinzen versteht, so kann man auch nicht erwarten, daß diese Bedingung erfüllt werden sollte. „La Patrie“

widerspricht den Nachrichten der italienischen Zeitungen, kann aber nur das negative Resultat der bisherigen Bemühungen angeben und behauptet, daß bis jetzt keine von den Mächten eine abschlägliche Antwort eingekendet habe und freut sich, auf Grund dessen, daß alle Mächte die Nothwendigkeit, die Erneuerung solcher Ereignisse, wie sie in letzter Zeit im Kirchenstaate stattgefunden haben zu verhindern einsehen werden, der Hoffnung, daß die Konferenz zu Stande kommen wird. „La France“ weiß aber auch, daß die englische Regierung gar keine Neigung zur Theilnahme an dieser Konferenz zeigt und zwar erstens deshalb, weil es ihr als einer protestantischen Macht nicht zusteht, an Beratungen Theil zu nehmen, deren Zweck religiöse Fragen sind und zweitens, wenn die apostolische Residenz sich an dieser Konferenz auch nicht betheiligen sollte, die Beschlüsse derselben kein praktisches Resultat haben könnten.

Die Hoffnung, daß die Reise des Hrn. Nigra nach London einen Einfluß auf die Aenderung der Gesinnung des Londoner Cabinettes haben könnte, schwindet bei der Behauptung von Seiten der halbamtlichen italienischen Korrespondenzen, daß diese Reise nicht beabsichtigt war und auch nicht zu Stande kommen wird. Die in der Thronrede des Königs von Preußen über die Konferenz geäußerte Meinung ist eine so allgemeine, daß jede Parthei dieselbe zu ihren Gunsten deuten kann. Uebrigens sind es gar keine günstige Zeichen, daß General Cialdini zum Oberbefehlshaber der Truppen in Mittel-Italien ernannt wurde, die Ausrüstung der Fahrzeuge in den französischen Häfen und die schnellste Befestigung von Rom und Civita-Vecchia anbefohlen worden ist.

Nach „Corrier mercantile“ hat die italienische Expedition nach Rom gegen 20 Millionen Franken gekostet; wahrscheinlich sind in dieser Summe die Kosten für den so langen Unterhalt von 40,000 Mann Soldaten auf dem Kriegsfuße an der Grenze des Kirchenstaates mit eingerechnet.

Nach genaueren Nachrichten aus Kopenhagen hat Dänemark alle seine drei Inseln in den Antillen, nämlich: St. Johan, St. Thomas und St. Kreuz an die Vereinigten Staaten Nordamerikas abgetreten und zwar mit der Bemerkung, daß wegen der letzteren nach früheren Verträgen die vorherige Einwilligung Frankreichs nöthig ist. (D. W.)

**Baumwollen-Bericht.** Liverpool, 16. November. Der Baumwollen-Umsatz beträgt 8000 Ballen, Markt ruhig. New-Orleans 8 $\frac{3}{4}$ , Georgia 8 $\frac{1}{2}$  fair Dhollerah 6 $\frac{1}{2}$ , midling fair Dhollerah 6 $\frac{1}{4}$ , good middling Dhollerah 6 $\frac{1}{8}$ , Bengal 5, good fair Bengal 5 $\frac{1}{2}$ , New fair Oomra 6 $\frac{1}{2}$ , good fair Oomra 6 $\frac{3}{4}$ , Pernam 8 $\frac{3}{8}$ , Smirna 6 $\frac{1}{2}$ . (G. H.)

### Bermischtes.

(Eine Reisende.) Bereits oftmals haben Frauen solche Dinge unternommen, welche die allgemeine Stimme, sogar auch der Frauen, ausschließlich für die Männer bestimmt. Zur Zahl dieser Dinge gehört ohne Zweifel das Reisen in unbewohnten und noch mehr in von wilden Volksstämmen bewohnten Ländern. Für eine gewöhnlich physisch schwächere, an Mühen, Beschwerlichkeiten und fortwährende Gefahren ungewöhnte Frau, ist das Unternehmen einer mühsamen Reise fast eine übermäßige Dreistigkeit, welche vielleicht nur durch die Laune oder auch Hartnäckigkeit hervorgerufen sein kann. Deshalb findet man auch nur selten eine Reisende nach der vollen Bedeutung dieses Wortes. Die berühmteste Reisende soll Ida Pfeiffer gewesen sein, welche die ganze Welt bereiste und nach ihrer Rückkehr in ihre Heimath Oesterreich durch ihre von lebhaften Beschreibungen und scharfen Bemerkungen vollen Schriften bewies, daß sie nicht allein die Phantasie auf ihre jahrelangen Reisen geführt hat. Gegenwärtig ist eine junges erwachsenes und schönes Fräulein, 20 bis 22 Jahre alt, in Holland geboren, nämlich die Gräfin Alerina Tinne, berühmt geworden, welche bereits einen großen Theil des Ostens, namentlich Indien, bereist hat und gegenwärtig in Afrika reist. Der „Moniteur“ aus Algier berichtet im Oktober über dieselbe. Gegenwärtig befindet sie sich auf dem Wege nach dem Königreich Sudan und hat indessen Rundschaffer in die Gegend des in der Wüste liegenden Landes Zugurk ausgesendet. Sie ist von einer zahlreichen Escorte begleitet, mit welcher sie sich persönlich unterhält, sobald sie die in jener Gegend gebräuchliche Sprache kennen gelernt hat. (G. P.)

Meldowano do wyjazdu:

Feiga Szereszewska, kup. dnia 22 listopada r. b.

Chaim Kagan, kup. z Klecka, dnia 24 listopada r. b.

### Inserata

#### Podsek

Sądu Pokoju w Łodzi

Piotr Osinski woźny nadetatowy przy Sądzie tutejszym, zagubił w dniu 20 Października (1 Listopada) r. b. tu w Łodzi dziennik swych czynności, ktoby więc dziennik ten znalazł, raczy takowy w Kancelarji Sądu tutejszego złożyć w Łodzi dnia 23 Października (4 Listopada) 1867 r. J. Piasecki.

Świeży transport zagranicznych

## Pieców Kastanych

otrzymał i poleca po umiarkowanej cenie.

## S. Szampanier

przy Nowym Rynku pod Nr. 7.

### FABRYCZNA CHEMICZNA

## Jana Mak w Łodzi

przy Ulicy Drukarskiej pod Nr. 299

przyjmuje wszelkie gatunki jedwabiu, materyi jedwabnych bawelnianych i wełnianych, oraz chustki, wstążki, suknie i. t. p. do farbowania i prasowania.

Modne towary wełniane jako to: szale, koszule (od 2 $\frac{1}{2}$  rsr.), czepki i t. p.

Lampy do nafty najnowszej konstrukcji;

Kaloszki gumowe dla dam i dla mężczyzn, po umiarkowanej cenie; jak również świeży transport

Herbaty chińskiej w najlepszych gatunkach, oraz

Samowary z ruskich fabryk

połoca szanownej publiczności

## S. Szampanier,

przy Nowym Rynku Nr. 7.

Zur Abreise angemeldet:

Feige Schereschewitsa, Kaufm., d. 22 November.

Chaim Kagan, aus Kleck, d. 24 November.

### Inserate

## Musländische Nessel

sind angekommen und empfiehlt

Johann Gottlieb Müller, Główna Straße Nr. 1278.

Einen frischen Transport

## Musländischer Rachelöfen

empfang und empfiehlt zu billigen Preisen

S. Schampanier, Neuer Ring Nr. 7.

## Die Seiden-, Kunst- und Schönfärberei

des

## JOHANN MACK,

Druckerstraße Nr. 299

übernimmt alle Gattungen von Seide, Seidenzeugen, Baumwoll- und Schafwoll-Waaren zum Färben und Appretieren.

Moderne wollene Waaren, als: Shawls, Hemden, (von 2 $\frac{1}{2}$  Rubeln an), Seelenwärmer, Hauben u. dgl.;

Naphtha-Lampen der neuesten Construction;

Gummi-Galosen für Damen und Herren, zu billigen Preisen; sowie einen frischen Transport

Russischen Thee

in den besten Sorten zu verschiedenen Preisen; Samoware aus russischen Fabriken, empfiehlt einem geehrten Publikum

## S. Schampanier,

Neuer Ring Nr. 7.

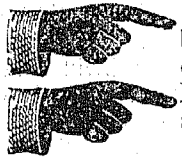
Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić szanowną publiczność, że podczas miesięcy zimowych zdejmowanie fotograficznych portretów odbywa się w moim zakładzie codziennie od godziny 9 rano do 2giej popołudniu w ogrzewanym pawilonie szklannym. a to przy każdej pogodzie. Zarazem zwracam uwagę na ulubione zagranicą bilety z powinszowaniem z portretami, które i w moim zakładzie wyrabiam, a które szczególnie używane są na kolendy i powinszowania z nowym rokiem.

D. Zoner  
przy ulicy Konstantynowskiej.

### Pierwszy Bal

tegorocznego sezonu będzie miał miejsce w Sobotę dnia 11 (23) Listopada w Sali p. Fr. Sellin.

Panowie raczą przy wejściu okazać swoje bileta.  
Początek o godzinie 8-ej wieczór,



Podaje się do wiadomości Szanownej Publiczności, że sprzedaż drzewa tak budulcowego jako też i opałowego oraz ściółki, w lesie Bruskim między Łodzią i Konstantynowem położonym, otwartą została. Sprzedają trudni się Pisarz mieszkający w oberży wsi Brusy przy szossie stojącej.

W przeszły czwartek zbiegła z miasta Zgierza dziewczynka lat 11 mająca, z nazwiskiem Józefa Wojno. Znaki: włosy blond, twarz okrągła, oczy siwe, nos i usta zwyczajne. Ktoby posiadał jaką wiadomość o niej, raczy donieść najbliższej Władzy Policyjnej.

We wtorek dnia 19 b. m. na drodze z Wulki do Nowego Rynku zgubiono 173 rsr. w pieniądzech papierowych i awizację na 226 rsr. 62 kop. wystawioną na Wilhelma Landau w Warszawie przez Miram i Smolen. Uczciwy znalazca otrzyma nagrodę rsr. 5 u

Wilhelma Ginsberg, przy Nowym Rynku Nr. 8.

Teodor Rode z m. Zgierza zgubił książeczkę legitymacyjną. Łaskawy znalazca raczy takową oddać do Magistratu miasta Zgierza.

Paszport, książeczka legitymacyjna i książeczka służbowa Ludwika Grzelachowej zagubione zostały. Łaskawy znalazca raczy takowe oddać do Kancelaryi Naczelnika Straży Ziemskiej miasta Łodzi,

Paszport Bronisławy Dziarskiej zagubiony został. Łaskawy znalazca raczy takowy oddać do Kancelaryi Policmajstra m. Łodzi.

Lekarz prak. D. M. URBACH z Zgierza, osiadł w mieście Łodzi i mieszka przy ulicy Piotrkowskiej Nr. 20 w domu pani Trenkler. Biednym chorym udziela pomoc lekarską bezpłatnie od godziny 1szej do 3ciej po południu.

### Das Petersburger Transport-Comptoir NADESHDA

übernimmt nach wie vor Transporte nach allen Richtungen des In- und Auslandes und verspricht bei billigster Berechnung prompteste Bedienung.

Das Comptoir befindet sich im Hause des Hrn. R. Anstadt, Drukerstraße Nr. 303.

### Die Mehl-Niederlage

des

Karl Streng in Łódź,  
Cegielniana-Strasse Nr. 1407

empfiehlt

feinstes Wiener Kaiser-Mehl,  
Weizen- und Roggen-Mehl aller Sorten,  
Futter-Mehl und Kleie, sowie  
Preßhefe

en gros et en detail zu den billigsten Preisen.



Alle Gattungen Schnell- und Luchord-Handschützen, Nummer und Galls-Schnüre sind zu bekommen und Reparaturen werden besorgt bei

Johann Wiersch, Nr. 259.

Zu Damen-Schneider-Arbeiten aller Art wie auch zum Wäschewaschen empfiehlt sich unter Zusicherung der besten Bedienung

Marjanna Doktor  
Wschodnia-Strasse Nr. 475.

### Ein Buchhalter

aus öster. Schlesien sucht hier in loco einen Posten  
Hotel Engel, Nr. 16.

Einem geehrten Publikum die ergebene Anzeige, daß der Verkauf von

### Bau-und Brennholz,

so wie von Streue aus dem Brucher Walde eröffnet ist und daß sich mit diesem Verkaufe der in der Auberger des Dorfes Bruch, an der Chaussee wohnende Schreiber befaßt.

Der prakt. Arzt D. M. Urbach aus Zgierz hat sich in Łódź niedergelassen und wohnt Piotrkowska Strasse Nr. 20. in Hause der Mad. Trenkler. Armen Kranken ertheilt er unentgeltlich ärztl. Rath von 1 bis 3 Uhr Nachmittags.

Am vergangenen Donnerstag ist ein Mädchen aus Zgierz entlaufen. Diefelbe heißt Josefa Wojno, ist 11 Jahre alt, hat blonde Haare, ein rundes Gesicht, graue Augen, Mund und Nase gewöhnlich. Wer dieselbe aufgenommen hat, wolle es der nächsten Polizei-Behörde melden.

Dienstag, den 19ten d. Mts. sind auf dem Wege von Wulka nach dem Neuen Ringe 173 Rub. in Papiergeld und eine Anweisung für 226 Rub. 62 Kop. auf Wilhelm Landau in Warschau, ausgestellt von Miriam und Smolen, verloren worden. Der ehrliebe Finder erhält 5 Rub. Belohnung bei  
Wilhelm Ginsberg, Neuer Ring, Nr. 8.

Theodor Rode aus Zgierz hat sein Legitimationsbüchlein verloren. Der gütige Finder wolle dasselbe auf dem Magistrate der Stadt Zgierz abgeben.

Der Paß, das Legitimations- und das Dienstbüchlein der Louise Grzelakowa sind verloren worden. Der gütige Finder wolle dieselben in der Kanzlei des Chefs der Landpolizei der Stadt Łódź abgeben.

Der Paß der Bronisława Dziarska ist verloren worden. Der gütige Finder wolle denselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

Der erste Ball diesjähriger Saison findet Sonnabend den 11 (23) November, im Saale des Hrn. Fr. Sellin, statt.

Die Herren Teilnehmer werden höflichst ersucht, beim Eingange die Karten vorzuzeigen.

Anfang 8 Uhr Abends.

Das Ball-Comite.

### Cours-Bericht.

	Berlin:	Bez. 16. Nov.	Bez. 18. Nov.
Schag-Obligationen		62 $\frac{1}{4}$	62 $\frac{1}{4}$
Pfand-Briefe		57	57
Bank-Noten		84 $\frac{1}{4}$	84 $\frac{3}{8}$
Kurz-Warschau		84 $\frac{3}{8}$	84 $\frac{3}{8}$
Petersburg 3 Wochen.		93 $\frac{3}{8}$	93 $\frac{1}{4}$
London 3 Monat		623 $\frac{7}{8}$	—
Hamburg 2 "		150 $\frac{1}{4}$	—
Wien 2 "		82 $\frac{1}{4}$	82 $\frac{1}{4}$
	Warschau:	18. Nov.	19. Nov.
Halber Imperial		—	5,95
Dufaten, vollwichtig		—	3,40
Silberobel		—	—
Preussischer Thaler		—	1,07
Oesterr. Gulden		—	58
Petersburg		—	99,75
Berlin		105,45	105,75
London		—	—
Wien		—	—
Hamburg		—	87,60
Pfand-Briefe		77,8	—
Schag-Obligationen		—	—

Печатать дозволяетъ: Начальникъ Лодзинскаго Уѣзда, Майоръ Шимапъ.

Gedruckt bei J. Peterfilge.